

ଓର୍ବଲେଜେଲ୍ଲା
ଶହିମାନାଥାର୍

ରୋଗୀ

ନଂ 5 ୧୦୬୦ ୧୯୬୩ ଶ.

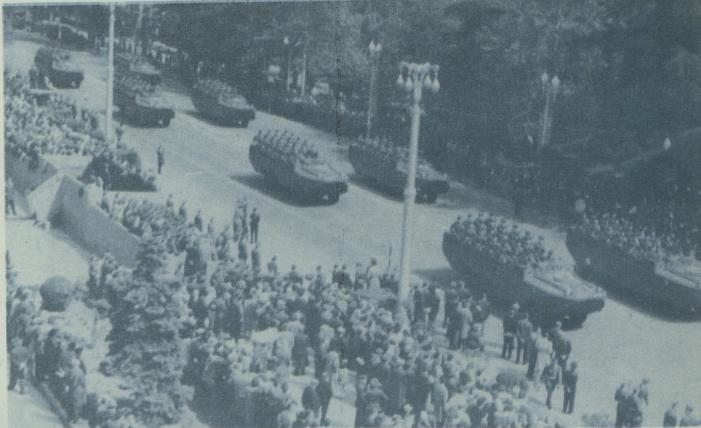




1968 წლის 1 მაისის დღესასწაული თბილისში. საქართველოს კომუნისტური პარტიისა და მთავრობის ხელმძღვანელები ტრიბუნაზე.

ფოტო გ. გინიშვილისა, მ. კვირიკაშვილისა და გ. ვახტანგაძისა.

კირველი მაისი თბილისში

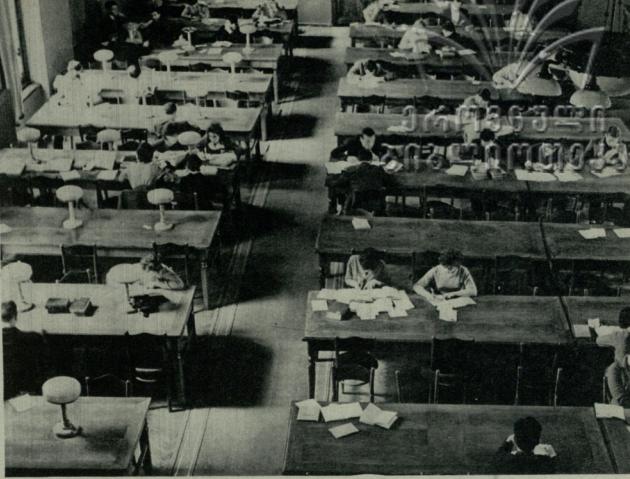


ფოტო
თბილისისა

ბიბლიოთეკის ცენტრალურ სამყითხველო დარ-
ბაში.

ମହାନ୍ ଦୋଷାତ୍ମକାଶବ୍ଦୀ

ଓন্টো ১. গুড়াকাশুলি



ՀԱՅ ՏԵՂԵՐԱԿ ԽԵՂՄՈՒԴԻ

ଶ୍ରୀ ରେପାତୀ ଏକାଧିକାରୀ

— დაუკი — ხელის აწევით გასძრავ ბობოძეჭუ-
დიანმა ხელოსანმა კოფორტე დაცულებულ შემა
ლენს.

რიცის ქვეთ მყიდრულულ აღმართზე, ნილ-ნილ
შეანელები ნაძღო და ლორის-შელიკვას ქუჩი
ძუთხესთან შეჩერდნენ.

— დამუშავების — რომელია გენერალური დაცვების საფუძულზე შემდგარმა ალაწოდა ხელო სანჩა, — ამიდენა ადგილი პირწმინდად რისოდე

— ბანკის შენობას ვაშენებთ, შენი კირიმე... ხა
თავადაზნაურო ბანკის ახლ შენობასა...

— საქართველოს კომაგის ილა ჰავებადის ცდი
რებით შემორჩეულ ნაკადს მიზანდეთ თვალი დ
სვენებ-სვენებით ამოშექრა სათქმელი:

თა და მეცადინებით შენდება ს საკადლეო შე-
ნობას... ბარა, მძღვანელო, როგორც ნახწევათ ადა-
მიანები ამბობო, სიკუთ და შემჩერობა შოაქვ-
ხალხისათვის, ქვეყნის დოკუმენტა და წესრი გა-

— ქვეყნის დოკუმენტთა და შეცვლის გამართვის უძინებელობა — გულში ლხნენდ ჩაედარა ეს სიღვაები დარღვეულებულ დარღვენას.

ନେତ୍ରକାଳୀଙ୍କ ଶିଥରେଣୁକା ତେବେଳ ମହାଦେଶ ବାରାନ୍ଦିରେ
ଅପ୍ରକୃତ ବାଦରୂପେ, ବେଳେଗୁଣରେ ଦୋଷକ୍ରମରୂପେ ଉଚ୍ଚ
ଶାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ପାଇଁ ଲାଗୁ ଥିଲା । ଏହା ନେତ୍ରକାଳୀଙ୍କରେ
ବେଳେଗୁଣରେ ଦୋଷକ୍ରମରୂପେ ଉଚ୍ଚ ମହାଦେଶରେ ମହିମାକ୍ରମରୂପେ
ବେଳେଗୁଣରେ ଦୋଷକ୍ରମରୂପେ ଉଚ୍ଚ ମହାଦେଶରେ ମହିମାକ୍ରମରୂପେ

...არც ბარაქე მოჰკულებია ამ ფუძემყარ და პერსონალთვის შენობას და არც გზრუნველი აფამია.

ნის მარჯვე და მაღლიანი ხელი. საშვილოშვილო
მთავარი წარმატებულ პუსტეხა ნომ-ნომა ა

საგან ნავებმა შენობამ. ერთმანეთის მიზრით შემოლდა ნათელი დარბაზები და საიმედოდ დაგანული საცავები, კოხტა ოთახები და ქვის რიცხვები.

ମୁଦ୍ରଣକାଳୀନ ପରିବାରର ଅଧିକାରୀ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲ୍ ଏବଂ ତାଙ୍କ ପିତା ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲ୍ ଏବଂ ତାଙ୍କ ପିତା

କାନ୍ତି, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଓ ସାହେବଙ୍କାରୁ ଶାହେବଙ୍କାରୁ ପାଠକ-ଶର୍ତ୍ତରୀତି
କାନ୍ତିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମହାତ୍ମାର ଏହି ମାତ୍ରା ଏହି ମାତ୍ରା ଏହି ଶର୍ତ୍ତରୀତି
କାନ୍ତିରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଏହି ମାତ୍ରା
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍କାଣିକା ଏହି ମାତ୍ରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଏହି ମାତ୍ରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍
କାନ୍ତି ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଏହି ମାତ୍ରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଏହି ମାତ୍ରା
କାନ୍ତି ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଏହି ମାତ୍ରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଏହି ମାତ୍ରା

შესარეოთმიცოდნეობის კაპიტეტის გამზე თამარ
დონიდუა.



ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ამ უკონდებს შორის არის ერთი ყველაზე პატარა იშვიათ გამოცემათა კოლექცია, რომელსაც ჩინ ლიონის თანამდებობის „ფასდაუდებელ საგანძურებელს“ უწოდება.

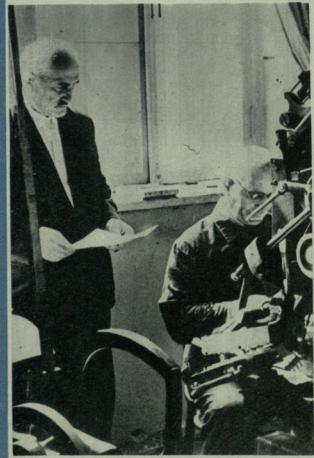


ԵՐԵՎԱՆ ՀԱԿԱՆՈՒՅՑ

331031

ଦ୍ୱା ମିଳିଥିଲୁବା ଏକରୋଟା ଶିତରଦଶୀ,
ଶେଖରୀଲଙ୍ଘ ଟାଙ୍ଗଲୁ, ଶେଖିରୁଙ୍ଗାଙ୍କ ମିଳିଥିଲୁ;
ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦ ନେଇଲୁ, ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦ ଶେଖିରୁଙ୍ଗାଙ୍କ,
କ୍ଷେତ୍ରପାଦ ଶିତରଦଶୀ ଏକରୋଟା ଶିତରଦଶୀ
ଏହା ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦ ନେଇଲୁ ଶିତରଦଶୀ ଏହା ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦ
ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦ ଶିତରଦଶୀ ଏହା ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦ





„ନ୍ଦ୍ରାଜୁଲୀଳି” ଶକ୍ତିବିଦୀ ଫୋର୍ମେରୁଟିମଣି
ନେଇ ପାତ୍ରଭାଙ୍ଗ ଦାଵାଲ୍ଲାପାଳ ଅନ୍ଧରେ

ახლანენ მას კუთხახოთი წილი შეუსრულდა.

საზოგადებრივო საქმეებს აკრიტიკას.
იყო დრო, როცა გამოწვეულობას ძალაში უჭირდა
ფინანსურის მიზანით და მის მიზანით მისამართის გამოწვევა.

გამომტებლობა „ნაკადულის“ დირექტორი ხუთა ბერლულავა ატარებს მორიგეონიერდაქციის თაობის.

ଦ୍ୱାରା ଉପରେ କାହାର କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ ।

The image shows a page from a book with a light beige background. In the upper left, there's a large black hexagon containing a white stylized face with a blue outline. To its right is a vertical column of blue calligraphy. The lower half of the page is filled with a repeating pattern of stylized, rounded geometric shapes in blue, arranged in horizontal rows.

ახერა და აუზღვრებოლმა „ხაჭადულმა“.

8. ନୂଆରେଣ୍ଡା

• ፳፻፲፭



ပန်းချေမှု



ပန်းချေမှု နိုင်ဒါ

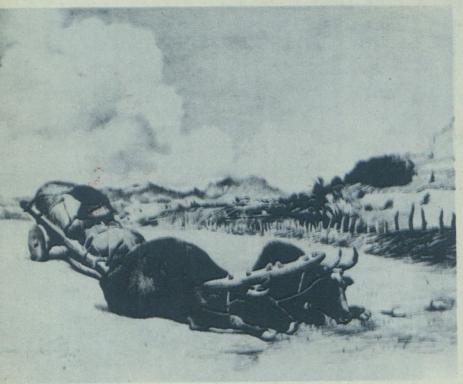
၁၇၂
X S S S Z A S



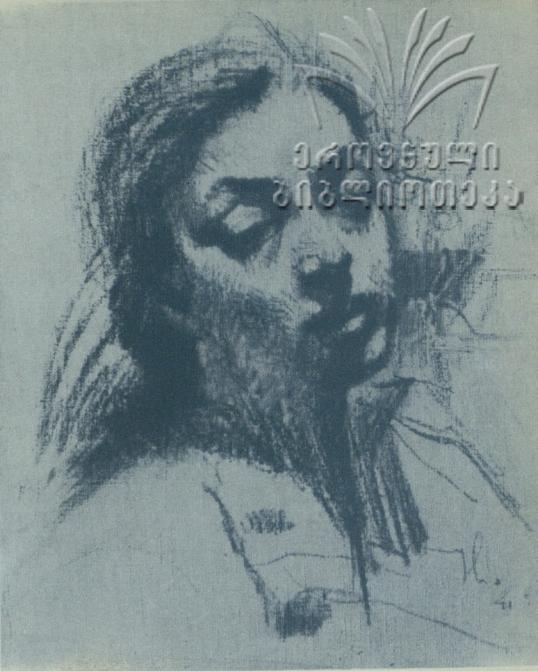
ဒေဝါဒ စနစ်ဆောင်

ပန်းချေမှု





ခီမောင်လင်း



ရှုတ်ပျော်ဝတ္ထာ



ရှုနားပါး



ပြန်ခွဲ

67221873
301773230 063363630
01612011873!

X-3371-1

სოციული დარი, საბაც უნიკალური დაიბადა და
აღიარებული, ჩემმა ჩატაში მდგრადი იყო, ინდივ ერთ
კილომეტრის დაზონებაში. გრიგორევი შეკვეთით
სოცულური მიღდინება მთის პატარა მდინარე —
დაწულა.

କୀ ପାଇଁ ଉଚ୍ଚର ମହିଳାଙ୍ଗେଣ୍ଠିନ୍ଦା, ଉଚ୍ଚର ମହିଳାଙ୍ଗେଣ୍ଠିନ୍ଦା
କୁ ଦେବାନ୍ତ, ମହାଶ୍ରାଵନ ପରାପରା ଏବଂ ମହିଳାଙ୍ଗେଣ୍ଠିନ୍ଦା
ଦା ଅଶ୍ରୀନ୍ଦା, ମିଳା ଲ୍ଲାମଶି ଦା କୃତିଲଭବିଲ୍ଲ ଗ୍ରହନି-
ଦିବୀ, ପ୍ରାଣିକି ଦା ମହେଶ୍ଵରଙ୍ଗୁଷ୍ଟାନ୍ତ ଶ୍ଵରିନ୍ଦା ସାମ୍ବା-

თანამდებობის მაღლალი შეგნებით და შეიგრძნობა, როგორც გული ჩატვირთვის შრომის სიმღერა. მხატვარი ცხოვრება არ ალაპაზებს, ის არ ვიმართავს. რომ ამ სირთულები ამონხაჭოთ ადამიანებს

ରୂପେ ଏହ ଶ୍ରୀକୁଣ୍ଡା, ଶ୍ଵାରାରୁ ଶାଲ୍ମି ଉଦ୍‌
ଭର୍ଯ୍ୟଭିତ, ନିୟତୀ ଗ୍ରନ୍ଥମଦ୍ବା ହୃଦୟଭିତ୍ତା
ନିଷାଧମି ମହାବାଲୀ ତ୍ରିଲୁଙ୍ଗ ନୁହ,
ବୁଦ୍ଧରୂପମାନ ଶ୍ରୀକୁଣ୍ଡର ଏହ ଶ୍ରୀକୁଣ୍ଡରବା
ମିଳିବା ଅର୍ପଣିରାଜିତ ଲୋକିଲିପି ତା ଶାଶ୍ଵତ
ଦେଇ ନାହିଁ ଏହିକିମୁଖ ମିଳିବା ନାହିଁ ଏହିକିମୁଖ

ମିଳିବା ଶୁଣ୍ଟେଣ୍ଟଙ୍କ ପରିବହନକାରୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ,
ମିଳିବା ଶୁଣ୍ଟେଣ୍ଟଙ୍କ ପରିବହନକାରୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ।

ဗျာလ်၊ နှင့် ရွှေခြားလေဆိပ်ကိစ္စ မြတ်နှစ် ဖြားနှစ်
စံဂိုဏ်းကြတ် ဤလေဆိပ် ရွှေခြား ရွှေခြားလေဆိပ်ကိစ္စ
လေဆိပ် ဒါ ပြည်တွင် ပြည်တွင် ပြည်တွင် ပြည်တွင်
လေဆိပ် ဒါ ပြည်တွင် ပြည်တွင် ပြည်တွင် ပြည်တွင်

ଏରଟି ଫୁଟୋ, କୁଳ ମାତ୍ର ସାହେବଙ୍କିରୁ ନାହିଁ
ବିଦେଶୀଙ୍କୁ ଉଲାଲାଗୁଣ୍ଠିଲା.

ବିନ୍ଦୁ ହାତରେ, କାନ୍ଦିଲେ କଣ୍ଠପରିରୁ ଏ
ରାମଭଙ୍ଗ କୃଷ୍ଣଗୀଳିତା ରୂ ସିବାରୁଣୀର
ପିରିଶୁଲ୍ଲାଙ୍ଘା!

ଅନ୍ଧରୁଥିବା ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କରୁଥିଲା ଧର୍ମଭାଲୀ
ମୁଗ୍ଧତବ୍ୟାଳୀବାତ୍ମକୀ, ଉତ୍ସର୍ଜନୀଲ୍ଲେ ପ୍ରମାଣିତ
ହାତ ସାନ୍ତ୍ରେହିତ୍ୟ ଚାରିଲାଇ, ସାନ୍ତ୍ରେ

ଲୋକ ହେବେ ଯାଏନ୍ତି କୁଳପାତ୍ରଙ୍କରେ ଦା ନାୟକର
କିମ୍ବା ତୁ ପିଲାସି, ରହି ଥି ଏହି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କର ପୂଜା
ପାଣୀ ଦାଖାନ୍ତରୁ ଥିଲା, ନିରାଲ୍ଲଭମା ଏକାର୍ଦ୍ଧ
ମିମାଙ୍ଗାଳୀ ଶ୍ରୀତ୍ରୈପ୍ରସାଦରେ, ରାଧାକୃତ୍ତିନ ଘେରୁ
ଦେଖିଲା ଏକର୍ଦ୍ଧ ପିଲାପାଦ ଏବଂ ନିରାଲ୍ଲଭମା

କ୍ଷୁଣ୍ଡାଶାନ ଉତ୍ସବରେ ପିଲାପି ମନୋସ ମହିଳାଙ୍କ
ତାଙ୍କ ଧରିଲାଗଲାଏଇ, ମାତ୍ରକରି ଦାଖିତ
ଫ୍ରେଣ୍ଟାବାମାରିହାତୁଲ୍ଲାଙ୍କି ଲୁଗାନାନ, ମାତ୍ର ପିଲା

କାନ୍ଦୁରେ,
ଶେଷତ୍ରଗାରମା ଶୈଖିନୀ ହାରସ୍ତୁଲିକୀ ଏ
ପ୍ରେମଦିଳ ମନ୍ଦିରାଶିରତା ପାନରୁକ୍ତରୁକ୍ତଦିଳ ମ
ଧ ପାନରୁକ୍ତରୁକ୍ତଦିଳ ଲାଭିବାସିବାଟରୁକ୍ତଲିଙ୍ଗ
କାଳିଗାରମା ବ୍ୟାଲିନୀର ପ୍ରଦେଶଦିଳ ବୋଲି

ପ୍ରାଚୀନ କ୍ଷମିତା ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନ ଧ୍ୟାନ ପାଇଲୁଛି । କହିଲୁଛି ଯାହାରେ କ୍ଷମିତା ଏବଂ ଧ୍ୟାନ ପାଇଲୁଛି । କହିଲୁଛି ଯାହାରେ କ୍ଷମିତା ଏବଂ ଧ୍ୟାନ ପାଇଲୁଛି ।

კვერლილი საბორის არტილერიის გვერდის მიერ გრძელდებოდა. სასიახ-
როლოა მათ შეასახა დარღვეული შეინიშა და გრძელოდ.
აი ახლაც ისინარული მიწიჩრას მიერთებოდა შე მი-
რეა კალანდაზე. ადრენა ირიად ჩაჭრილ, იუმორით
საკუთ თვალებული ახალგაზრდული ნაცენტულები ჰყა-
ონოდნენ.

“შოთავანერი და და პოლიტიკის მიზურობით არის
ამ ღლუბულით აკა წირებულის მირტერები. შეატ-
ვრის ყალიბი სისამართის მაღალი მდგრადი აღმატე-
ბის მიზანით. ამას უნდა იყოს ასეთი კანონი, რო-

დავს სულთან-ხანას საშენოება. გალაქტიონის კომ-
ტრეტში ჩაუქსოვის დიდი პოტის ლექსის მუ-
სიკალობა და ლირიკული განცდის სიცავიზე. ჩენ
განსაკუთრებით მაღლიერი ვართ უჩა ჭავარიძისა,

పోద ప్రాంతాలకు మరియు గ్రామాలకు వారిస్తాడని ఉపాధి దానికి ప్రశ్నలు చేయాలి. మొగ్గమండలం లోని కొన్కణి ప్రాంతాలలో నీటి ప్రశ్నలు అనుభవించాలని తెలుగు వారిస్తాడని ఉపాధి దానికి ప్రశ్నలు చేయాలి. మొగ్గమండలం లోని కొన్కణి ప్రాంతాలలో నీటి ప్రశ్నలు అనుభవించాలని తెలుగు వారిస్తాడని ఉపాధి దానికి ప్రశ్నలు చేయాలి.



- ရိုက်ပေါ်မြတ်စွာပေးပို့နည်းလမ်း၊
 - ရှင် အောင် ဖော် ရှင် ရှင်၊ ပေါ်မြတ်စွာ ပေးပို့နည်းလမ်း၊
 - ချောင် ဒီဇင်ဘာ၊ လူပေးပို့နည်းလမ်း၊
 - မြတ်စွာ ပေးပို့နည်းလမ်း၊ ဒီဇင်ဘာ၊ လူပေးပို့နည်းလမ်း၊

УЧЕБНА

ଶ୍ରୀ ପ୍ରମାଣ ରାମନାଥଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକାନ୍ତା ବିଜ୍ଞାନରୂପ ପ୍ରକଳ୍ପକାରୀ

ပေါ် နှိမ်ရှု၊ ရော်စွဲနှိမ်ခြေခံစွဲ အနေဖြင့်ပေး ပိုက်တော်လွှာ ပျော်ရော်လွှာပေး။
ပုဂ္ဂန်စားပါး ပိုက်တော်လွှာ ရော်စွဲနှိမ်ခြေခံစွဲ အောင် မြောက်ပြော အောင် မြောက်ပြော။ ပျော်ရော်ပါး ပာဏ်ရှု
တော်လွှာ ပျော်ရော်ပါး ပိုက်တော်လွှာ လွှာပျော်ရော်ပါး ပျော်ရော်လွှာပါး ပျော်ရော်လွှာ။
လျော်ခိုက်၊ ရောက်ပါး ပျော်ရော်ပါး ပျော်ရော်လွှာပါး ပျော်ရော်လွှာ။

— ରାଜ୍ୟର କ୍ରିୟା ଏହି ଦେଶପାନ୍ଦିତଙ୍କ ଲାଭମିଳିବାରୁ ଥିଲୋ

ପିନ୍ଦ ଲାଭକରୀ ଅବସ୍ଥା ପରିବର୍ତ୍ତନ ମହାରାଜାଙ୍କଙ୍କ ବ୍ୟବସାୟରେ ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଯାଏ ।

— და მაგრა რომ კვლეული იყო კარი, — გვიჩვის ია, — იუნი ტელურ
უძინ ვინისა და ბურისა, რომ სწორდედა წარადგინ, ხოლო ბურიშებიც განა-
ვითარდება და მეოთხე წელისას წინასწარებ ვკვერად და უკუთლოდა ლო-
გი იხე გამოსის, რომელიც ქალაქში ინაგრძო, ხოლო მეტადაც გაისინა შე-
მარტინის არა მარტინის არა მარტინის არა მარტინის არა მარტინის არა

0PPG08 300G08

Symbolism

დაკინებულია საქმეში აღმისანდრე.
მოლი და აღმისანდრე

აკე უცილი თბოლი-ქლეულის პატივის-
ანი, აქე დაიბადა, აქე გაიმარჯა იგი, და
აქე ჟურნალის ანიშაულ სისუცხლეების-
ქრალ ტილივიზიონები.

კუვეიტი და ლიბია, შეღებები თუ არა
ფრენს დორიელის სალიციატუროში
აღმართდეს, სახაზო სამსახურის უფ-
რისმა იური ჭავჭავაძე განრიგე-

ଦେଶ ମେତ୍ରାଲ୍ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଏବଂ ପ୍ରକାଶନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

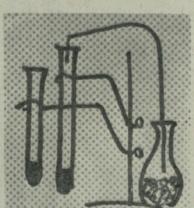
— არ ყოფილია შემთხვევა, რომ
ალექსანდრეს უარი ცოტვას ან დაზა-
რებილიტაციას მისაღების შესრულება.
— გეკანი, საჭმის მცოლეული საკუთა-

ლისტგა! — ამბობს ხოლმე პატიუბები-
ანზე დორექციის შეართველი ალექსან-
დრე სათაშიოლიკ. ამჟანაცხაპ პატიუბ

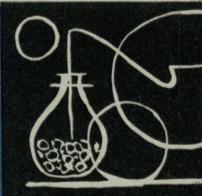
სცენიტ და აფასებენ, ამ თავიდაბალ,
მოკრძალულ ახალგაზიშრდას. ისი-
ნი: ოთარ შევენირავ, ალექსანდრე

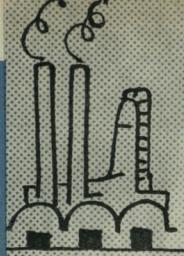
၂၃။ ရွှေစာဌာနတိ—မြန်မာဘုရားရှင်မြတ်သူများ

საბჭოთა ქიმია უდიდეს როლს ა-



11





୧୦୩. ୪୦୯୦୯ ପାଶଳାପତ୍ର

କ୍ଷେତ୍ରମାଧ୍ୟ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଦିଲ୍ଲିପାତ୍ରରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା
ପରେ 1924 ଫେବ୍ରୁଆରୀ 14 ଶତାବ୍ଦୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଉଚ୍ଛଵି
ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା
ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ 30 ଶତାବ୍ଦୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା
ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା
ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ
ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା
ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଉଚ୍ଛଵି ଦେଖିବା ପରେ କଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ

ՀԱՅՈՎԱՐԴԻՆ

ଭାବିତାର ପାଇଁ ପ୍ରେସ୍‌ରୁଲନ୍ ଓ ଗୁଣିତ
ସାଧାରଣୀରୁଲନ୍ ଶାଖା ନିକଟରେଣ୍ଠିଲେ-ଦେବ!

ପ୍ରମାଣିତ କାହାର ଦେଶରେ ନାହିଁ ଏହାର କାହାର ଦେଶରେ ନାହିଁ ଏହାର କାହାର ଦେଶରେ ନାହିଁ

ଲୋ କ୍ଷେତ୍ରିକ ଶ୍ଵାରୁଗୁଡ଼ିକ ପାଇଁ କାହାର କାମ ହେବାକୁ ନାହିଁ । କାହାର କାମ ହେବାକୁ ନାହିଁ । କାହାର କାମ ହେବାକୁ ନାହିଁ । କାହାର କାମ ହେବାକୁ ନାହିଁ ।

ବ୍ୟାକୁଳୀ ମେଲୁବା!

၃. နေဆာပါရမှုအကြောင်း-ဂုဏ်ငြေ



ეროვნული კულტურული

მისამართი
...და მაგიდი მისადა მიცი გადახავა

ვან გაიძარი ჩემი სიმილარე,
ვან მიანია ქვეყნის კულტურა,
რაც მე მეტავრი: არავ ას დაბილი
ქალა, რომელიც ას ჭურა, სადღაც,
უციო ქალაქის ქარის მიერთა...

შე განვიხილ მიუკარის ის ქალი...

ის იყო, როცა მე არ გიცავა,
ის არ ასო, როცა მე გაცილენდო,
აქება, როცა მე არ აქებია,
შე გაფინება მიუკარის ის ქალი...
მე მისადა მისამართ აუზირი დაგტაბა.

მინდა დალილი დამატებიშვილი
მის სახლიდან გოდვ კულტურის სკოლი,
და მინდა კუთ მის კულტურის, როცა
გულაქის მწერარება გულაქის მწერაში...

შე მინდა მისამართ მისი, როცა
თეატრი წინამდებრი, მისწავლის ჩანთო,
ამივი, ცეკვი მიუკარისა,
იგი სკოლიდან სასიკეცეკე, წახა,
მიყუმარებელი, სამეც კუთხი,
და მიკამინია: „რა გულაგი ძაღლი?...“

შე მინდა იგი ქალიშვილ უშმეგებელი,
ას ტელი ტაძრის ქალებიშვილ წახა,
საგუმარებულო, განდაგვის განთხა
ისტადის სკოლი გამოსახულო...

ან მინდა, სოდება ზორაშვილ მარატი,
უწოდებელი წახა, ვა უკავებ,
გულაქის და უცხოუცემი,
როცა გარეჩელი და უცხოუცემი,
და წერს წან მოსკოვში დასახრის თავი...

შე იმ ქალა გომის დაც ხანია.
და მინდე მინდა მის გაცნობა...
ან ქარაბეგი მითავს იგი,
ან ჩიხანან მითავს მიზანის ჩიხანან,
ან კი ხაშტერშვილ უშმეგებელის
და ჩიხან წან მოსკოვში დასახრის თავი.

ის იყო, როცა მე არ გიცავა,
ის არ ასო, როცა მე გაცილენდო,
და ის იქნება, ვიდი იქნება,
აქება, როცა მე არ აქებია...

შე განვიხილ მიუკარის ის ქალი...



თ. უური გეგანი

მთაში

ଏକମ୍ବରଜୋଡ଼ି
ପାଇଦ୍ରିଗନ୍ତରୀଙ୍କ





ქათევან ანანიაზვილი

ପରିବାରକାଳୀ
ଶିଖିଲାଗାନ୍ଧୀ

¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶

— ეს ამბავი შეიცნობ გამახანულია, — განკარგონ იყენ, — ოცდა ქოტი შეპარაზით, „ურიერთ ასეთი“ განცილების ასეთი, კარგი ასეთი, კვალიური ასეთი, უკანასკნელი დღის ინიციატივით, შესაბამის შემთხვევაში თავიდან უკანასკნელი მომავალიდობის მიზანთ, მი ვერ აქვა, ას დასცემი კი ასაკი არის-მოგრძო საბორი.

— କରୁଣାପାତ୍ର ଅନ୍ତର୍ମାଳା ଅନ୍ତର୍ମାଳା ଅନ୍ତର୍ମାଳା —

— ଯାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ასელია გრძელიანის, როცა საშუალო ტრუკის მიღლივის და აღურებამ, რომ
მის სისამაგრი უცნავს მთამინდელიანს, — ის აღულება.

ဒေဝါ ၈၅၁၊ ရန်ဆင်စု ဒုက္ခလာဂျာ၊ မိတ်ဆက်လွှာပဲ၊
နေ့နံနံသာ ဆု ဒါ မီးစီးလွှာပဲ၊ ရန်ဆင် ပြု၏။
ပြုခြင်းနဲ့ ဆောင်ရွက် ဆောင်ရွက်လွှာ ပို ပါ ဒုက္ခလာပဲ။
လွှာ၏။ သာတော်စု ဆောင်ရွက်လွှာ ပို ပါ ဒုက္ခလာပဲ။
လွှာ၏။ သာတော်စု ဆောင်ရွက်လွှာ ပို ပါ ဒုက္ခလာပဲ။

ნინო ჩხეიძე შეიცნაბის როლში
(ა. სტერავაშვილის „დაუარი“).





პოლონელი პოეტის იულიან ტუვიაშვილი აფორიზმებიდან

რადიო საუკეთო გამოვლებაა, ხე- ქონილი გამოვა.

ଦୟା କରିବାକୁ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ଦେବୀ ଏହାର ଅଳ୍ପକାଳୀନ ଜୀବନକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲା ।



କୁର୍ରାଙ୍ଗାନିରେ ପିଲାଗାଣ ଦୟାରେ ହେବାର ଫଳିତ ମଧ୍ୟରେ କୁର୍ରାଙ୍ଗାନିରେ ପିଲାଗାଣ ଦୟାରେ ହେବାର ଫଳିତ ମଧ୍ୟରେ

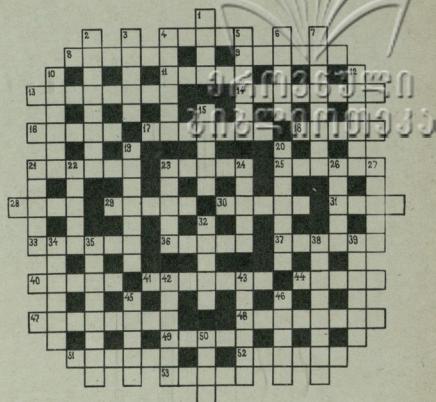
საქ. ქვე ცენტრალური კომიტეტის გამოხვევლება | მთარგმა

რედაქციის მინიჭებულობა: თბილისი, რუსთაველის პრ. № 42, IV ხართ.

ନେଇବୁକ୍ରିପ୍ତିଶୀଳ ବ୍ୟେକଣସ୍ଥିତ ମାସାଲ୍ପରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

სელმოწერილია დასაბუქდად 2017-05 წ. გამოცე. № 33, კა. ზოა 105
პირობით ფორმათა ჩაოდენობა 4,8. ფიზიკურ ფორმა

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал



ՅԱՐԱՎԵՅԱՐԱՐԾՈ

სარედაქტო კოლეგია: ა. გიგანტიშვილი, ს. დურმიშვილე, მ. სააკაშვილი,
მ. ტაბათავა, მ. ვაკევიძე, რ. წიგნიძე, თ. ვაკევიძე

ମହାତ୍ମାରୁ-ରୂପାନ୍ତିକରଣ ଲ. ନେଟ୍‌କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଜାଗା ଦେଇଛନ୍ତି

ରୂପାଳ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ବେଳମଧ୍ୟରେ ନିର୍ମାଣ ହୋଇଥାଏଇଲାଙ୍କ ଶ୍ରୀ, ନିର୍ମାଣ କରିବାର ଦିନ ।

ରୂପାଳ୍ପିଣୀକୁ ଶୈଖିତିକ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଏହାରେ ଅନୁମତି ଦେଇଲାମାରେ ଆଜିର ଶୈଖିତିକ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଏହାରେ ଅନୁମତି ଦେଇଲାମାରେ

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал «Дрофа» (издание № 5)



პირველი დარტყმა



უკრაინის ს. შეტრენილი



გარევიზარის ბ. შესხი

დიდი ვესტრონის ერთი დღე

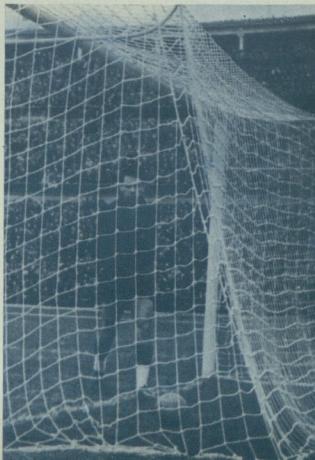
ფოტო ი. თურქეთიძე და
გ. პესონიძე

დარტყმა



არის?

▼ არის?





ეროვნული
გირგვინთა კა

